DEDDF DRWYDDEDU 2003 | LICENSING ACT 2003
TRWYDDED ANHEDDAU | PREMISES LICENCE

Cyngor Sir **Ceredigion** County Council

Rhif trwydded | Premises licence number: **PRM 0749 (Cyhoeddwyd | Issued 28/09/2021)**

Rhan 1 – Manylion am y safle | Part 1 - Premises details

Cyfeiriad post y safle, neu os nad oes un, cyfeirnod map ordnans neu ddisgrifiad: **Postal address of premises, or if none, ordnance survey map reference or description:** **11 PIER STREET**	
Tref bost | Post town **ABERYSTWYTH**	**Côd Post | Post code** **SY23 2LJ**
Rhif ffôn | Telephone number	

Os oes cyfyngiad ar yr amser, y dyddiadau | Where the licence is time limited the dates

NID OES CYFYNGIADAU AMSER AR Y DRWYDDED
LICENCE NOT TIME LIMITED

Gweithgareddau trwyddedadwy a ganiateir gan y drwydded:
Licensable activities authorised by the licence:

DARPARU LLUNIAETH POETH YN HWYR YN Y NOS – O dan dô
LATE NIGHT REFRESHMENT - Indoors

Yr amseroedd y mae'r drwydded yn caniatáu cynnal gweithgareddau trwyddedadwy
The times the licence authorises the carrying out of licensable activities

DARPARU LLUNIAETH POETH YN HWYR YN Y NOS
LATE NIGHT REFRESHMENT

DYDD LLUN | MONDAY – DYDD MERCHER | WEDNESDAY 23:00 – 02:00
DYDD IAU | THURSDAY, GWENER | FRIDAY, SADWRN | SATURDAY: 23:00 – 04:00
DYDD SUL | SUNDAY 23:00 – 01:00

AMSEROEDD ANSAFONOL | NON-STANDARD TIMINGS

Dwy awr ychwanegol ar Ddydd Llun Gwyliau Banc (ar agor tan 4 y bore)
Dwy awr ychwanegol ar Ddydd Llun y Flwyddyn Newydd a Dydd Sul y Pasg (ar agor tan 4 y bore)
Extra two hours on Bank Holiday Mondays (open till 4 am)
Extra two hours on New Year's Eve and Easter Monday (open till 4 am)

Oriau agor y safle | The opening hours of the premises

DYDD LLUN | MONDAY – DYDD SUL | SUNDAY 12:00 – 04:00

AMSEROEDD ANSAFONOL | NON-STANDARD TIMINGS

Dwy awr ychwanegol ar Ddydd Llun Gwyliau Banc
Dwy awr ychwanegol ar Ddydd Llun y Flwyddyn Newydd a noswyl gwyliau'r Pasg
Extra two hours on Bank Holiday Mondays
Extra two hours on New Year's Eve and Easter holiday eve

Os yw'r drwydded yn caniatáu cyflenwi alcohol, a yw hyn yn golygu ar gyfer yfed ar y safle neu oddi yno
Where the licence authorises supplies of alcohol whether these are on and/ or off supplies

NYB | N/A

Enw, cyfeiriad (cofrestredig), rhif ffôn ac e-bost (os yw'n berthnasol) deilydd y drwydded safle | Name, (registered) address, telephone number and email (where relevant) of holder of premises licence

JUYUL RANA

Rhif cofrestredig y deilydd, er enghraifft rhif cwmni, rhif elusen (os yw'n berthnasol) Registered number of holder, for example company number, charity number (where applicable)

-

Enw, cyfeiriad a rhif ffôn Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn caniatáu cyflenwi alcohol | Name, address and telephone number of designated premises supervisor where the premises licence authorises the supply of alcohol

NYB | N/A

Rhif trwydded bersonol ac enw'r awdurdod sy'n rhoi'r drwydded bersonol a ddelir gan y Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn caniatáu cyflenwi alcohol Personal licence number and issuing authority of personal licence held by designated premises supervisor where the premises licence authorises for the supply of alcohol

NYB | N/A

ATODIAD 1 - AMODAU GORFODOL
1 Amodau gorfodol pan fydd trwydded yn awdurdodi cyflenwi alcohol

(1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi cyflenwi alcohol, rhaid i'r drwydded gynnwys yr amodau canlynol.
(2) Yr amod cyntaf yw na ellir cyflenwi alcohol dan y drwydded safle-
(a) ar adeg pan nad oes yna oruchwyliwr safle dynodedig yn unol â'r drwydded safle, neu
(b) ar adeg pan nad oes gan y goruchwyliwr safle dynodedig drwydded bersonol neu pan fydd ei drwydded bersonol wedi'i hatal.
(3) Yr ail amod yw bod unrhyw alcohol a gyflenwir dan y drwydded safle'n gorfod cael ei gyflenwi neu'i awdurdodi gan berson sydd â thrwydded bersonol.

2 Amod gorfodol: dangos ffilmiau

(1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi dangos ffilmiau, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod mynediad i blant pan fydd unrhyw ffilm yn cael ei dangos yn cael ei gyfyngu yn unol â'r adran hon.
(2) Pan fydd y corff categoreiddio ffilmiau'n cael ei nodi yn y drwydded, oni bai bod is-adran (3)(b) yn berthnasol, rhaid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan y corff hwnnw.
(3) (a) pan nad yw'r corff categoreiddio ffilmiau wedi'i nodi yn y drwydded, neu
(b) pan fydd yr awdurdod trwyddedu wedi hysbysu deiliad y drwydded bod yr is-adran hon yn berthnasol i'r ffilm dan sylw, dylid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan yr awdurdod trwyddedu hwnnw.
(4) Yn yr adran hon -
Mae "plant" yn golygu pobl dan 18 oed; ac mae
"corff categoreiddio ffilmiau" yn golygu'r person neu'r personau a ddynodwyd fel yr awdurdod dan adran 4 o Ddeddf Recordiadau Fideo 1984 (c.39) (yr awdurdod sy'n pennu addasrwydd ffilmiau fideo ar gyfer categoreiddio).

3 Amod gorfodol: goruchwylio drysau

(1) Pan fydd trwydded safle'n cynnwys amod bod yn rhaid i un berson neu ragor fod ar yr eiddo ar adegau penodol i gwblhau gweithgaredd diogelwch, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod yn rhaid i unrhyw berson o'r fath feddu ar drwydded Awdurdod y Diwydiant Diogelwch.
(2) Ond does dim byd yn is-adran (1) sy'n gofyn am osod amod o'r fath -
(a) ar gyfer safleoedd o fewn paragraff 8(3)(a) o Atodlen 2 Deddf y Diwydiant Diogelwch Preifat 2001 (c.12) (safleoedd gyda thrwyddedau safle sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu
(b) ar gyfer safleoedd mewn perthynas ag-
(i) unrhyw achlysur a grybwyllir ym mharagraff 8(3)(b) neu (c) o'r Atodlen honno (safleoedd sy'n cael eu defnyddio gan glwb sydd â thystysgrif safle clwb yn unig, dan hysbysiad digwyddiad dros dro sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu dan drwydded hapchwarae, neu
(ii) unrhyw achlysur o fewn paragraff 8(3)(d) o'r Atodlen honno (achlysuron a bennir gan reoliadau dan y Ddeddf honno).
(3) At ddibenion yr adran hon -
(a) mae "gweithgaredd diogelwch" yn golygu gweithgaredd y mae paragraff 2(1)(a) o'r Atodlen honno'n berthnasol ar ei gyfer, a
(b) bod paragraff 8(5) o'r Atodlen honno (dehongli cyfeiriadau at achlysur) yn berthnasol, am ei fod yn berthnasol mewn perthynas â pharagraff 8 o'r Atodlen honno.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2014

Yn effeithiol o 6 Ebrill 2014

1. Rhaid i berson perthnasol sicrhau na chaiff unrhyw alcohol ei werthu na'i gyflenwi i'w yfed ar y safle nac oddi arno am bris sy'n llai na'r pris a ganiateir.

2. At ddibenion yr amod a nodir ym mharagraff 1-

   (a) mae "treth" i'w dehongli yn unol â Deddf Trethi ar Ddiodydd Alcoholaidd 1979(**6)**;

   (b) "y pris a ganiateir" yw'r pris a geir drwy ddefnyddio'r fformiwla –

   P = D + (DxV)

   pan mai –

   (i) P yw'r pris a ganiateir
   (ii) D yw cyfradd y dreth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol, a
   (iii) V yw cyfradd y dreth ar werth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth ar werth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol

   (c) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae trwydded safle mewn grym, yw
   (i) Deiliad y drwydded safle,
   (ii) Goruchwylydd dynodedig y safle (os oes un) mewn perthynas â thrwydded o'r fath, neu
   (iii) Deiliad trwydded bersonol sy'n cyflenwi alcohol o dan drwydded o'r fath neu sy'n caniatáu iddo gael ei gyflenwi;

   (d) ystyr "person perthnasol', mewn perthynas â safle lle y mae tystysgrif safle clwb mewn grym, yw unrhyw un o aelodau neu swyddogion y clwb sy'n bresennol ar y safle mewn rôl sy'n galluogi'r aelod neu'r swyddog i atal y cyflenwad o dan sylw; ac

   (e) ystyr "treth ar werth" yw treth ar werth sy'n daladwy yn unol â Deddf Treth ar Werth 1994(7)

3. Os nad yw'r pris a ganiateir a roddir gan Baragraff (b) o baragraff 2 (ar wahân i'r paragraff hwn) yn rhif cyfan o geiniogau, rhaid cymryd mai'r pris a roddir gan yr is-baragraff hwnnw yw'r pris a roddir mewn gwirionedd gan yr is-baragraff hwnnw wedi'i dalgrynnu i fyny i'r geiniog agosaf.

4. (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys os yw'r pris a ganiateir gan Baragraff (b) o baragraff 2 ar y naill ddiwrnod ("y diwrnod cyntaf") yn wahanol i'r pris a ganiateir ar y diwrnod nesaf ("yr ail ddiwrnod") o ganlyniad i newid i gyfradd y dreth neu'r dreth ar werth.

   (2) Mae'r pris a ganiateir sy'n gymwys ar y diwrnod cyntaf yn gymwys i werthiant neu gyflenwad alcohol sy'n digwydd cyn i'r cyfnod o 14 diwrnod sy'n dechrau ar yr ail ddiwrnod ddod i ben.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) (Diwygio) 2014

Mae'r Amodau Gorfodol isod yn **disodli** Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2010 a daethant i rym ar **1 Hydref 2014.**

Mae amodau 1 i 4 yn cyfeirio at yr holl safleoedd sy'n gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle. Mae amod 3 yn berthnasol i safleoedd sy'n gwerthu alcohol i'w yfed oddi ar y safle.

1. (1) Rhaid i'r person cyfrifol sicrhau nad yw staff ar y safle perthnasol yn ymgymryd â, yn trefnu neu'n cymryd rhan mewn unrhyw hyrwyddo anghyfrifol mewn perthynas â'r safle.

(2) Yn y paragraff hwn, mae hyrwyddo anghyfrifol yn golygu un neu fwy o'r gweithgareddau a ganlyn, neu weithgareddau sy'n sylweddol debyg, sy'n digwydd er mwyn hyrwyddo gwerthiant neu gyflenwad o alcohol i'w yfed ar y safle -

(a) gemau neu weithgareddau eraill sy'n gofyn am neu'n hybu, neu sydd wedi'u dylunio i ofyn neu i hybu unigolion i -

(i) yfed swm o alcohol o fewn cyfyngiad amser (heblaw yfed alcohol a werthwyd neu a gyflenwyd ar y safle cyn terfyn y cyfnod y mae'r unigolyn cyfrifol wedi'i awdurdodi i werthu neu gyflenwi alcohol), neu

(ii) yfed cymaint o alcohol â phosib (un ai mewn cyfyngiad amser neu fel arall);

(b) darparu swm diddiwedd neu amhenodol o alcohol am ddim neu am bris penodedig neu ar ddisgownt i'r cyhoedd neu i grŵp a gaiff ei ddiffinio gan nodwedd benodol sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(c) darparu alcohol am ddim neu ar ddisgownt neu unrhyw beth arall fel gwobr i annog neu i wobrwyo prynu ac yfed alcohol dros gyfnod o 24 awr neu lai mewn modd sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(d) gwerthu neu gyflenwi alcohol mewn cysylltiad â phosteri neu bamffledi ar, neu yng nghyffiniau'r safle, a ellir ei ystyried yn rhesymol fel ei fod yn caniatáu, neu'n annog neu'n cyfeirio at effeithiau meddwdod ac ymddygiad gwrthgymdeithasol mewn modd ffafriol;

(e) unigolyn yn tywallt alcohol yn uniongyrchol i geg unigolyn arall (heblaw pan fo unigolyn yn methu yfed heb gymorth oherwydd anabledd).

2. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau fod dŵr yfed am ddim yn cael ei ddarparu ar gais i gwsmeriaid pan fod hyn ar gael yn rhesymol.

3. (1) Rhaid i ddeilydd y drwydded eiddo neu ddeilydd y dystysgrif eiddo clwb sicrhau y gweithredir polisi gwirio oed ar y safle mewn perthynas â gwerthu neu gyflenwi alcohol.

(2) Rhaid i oruchwyliwr dynodedig y safle mewn perthynas â'r drwydded eiddo sicrhau bod gwerthiant alcohol ar y safle yn digwydd yn unol â'r polisi gwirio oed.

(3) Rhaid i'r polisi fynnu bod unigolion sy'n edrych dan 18 oed i'r person cyfrifol (neu'r oed hŷn a nodir yn y polisi) ddangos ar gais, cyn cael prynu alcohol, tystiolaeth yn cynnwys eu llun, dyddiad geni a naill ai -

(a) marc holograffig, neu

(b) nodwedd uwchfioled.

4. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau -

(a) os caiff unrhyw un o'r diodydd alcoholig canlynol eu gwerthu neu eu cyflenwi i'w hyfed ar y safle (heblaw am ddiodydd alcohol sy'n cael eu gwerthu neu eu cyflenwi ar ôl eu gwneud yn barod i'w gwerthu mewn cynhwysydd wedi'i gau'n ddiogel), bydd yr alcohol ar werth i gwsmeriaid yn y mesurau a ganlyn -

(i) cwrw neu seidr: ½ peint;

(ii) jin, rym, fodca neu wisgi: 25 ml neu 35 ml; a

(iii) gwin llonydd mewn gwydryn: 125 ml;

(b) caiff y mesurau hyn eu dangos mewn bwydlen, ar restr brisiau neu ddeunydd printiedig arall sydd ar gael i gwsmeriaid ar y safle; a

(c) lle nad yw cwsmer, mewn perthynas â gwerthiant alcohol, yn manylu ar y swm o alcohol i'w werthu, bydd y gwerthwr yn hysbysu'r cwsmer fod y mesurau hyn ar gael.

Annex 1 - Mandatory conditions

<u>Mandatory conditions where licence authorises supply of alcohol</u>

(1) No supply of alcohol may be made under the premises licence-

- (a) at a time when there is no designated premises supervisor in respect of the premises licence, or
- (b) at a time when the designated premises supervisor does not hold a personal licence or his personal licence is suspended.

(2) Every supply of alcohol under the premises licence must be made or authorised by a person who holds a personal licence.

<u>Mandatory condition where the premises licence includes a Condition that at specified times one or more individuals must be at the premises to carry out a security activity</u>:

(1) Each such individual must be licensed by the Security Industry Authority.

(2) But nothing in (1) above requires such a condition to be imposed—
- (a) in respect of premises within paragraph 8(3)(a) of Schedule 2 to the Private Security Industry Act 2001 (c. 12) (premises with premises licences authorising plays or films), or
- (b) in respect of premises in relation to—
  - (i) any occasion mentioned in paragraph 8(3)(b) or (c) of that Schedule (premises being used exclusively by club with club premises certificate, under a temporary event notice authorising plays or films or under a gaming licence), or
  - (ii) any occasion within paragraph 8(3)(d) of that Schedule (occasions prescribed by regulations under that Act).

(3) For the purposes of this section—
- (a) "security activity" means an activity to which paragraph 2(1)(a) of that Schedule applies, and
- (b) paragraph 8(5) of that Schedule (interpretation of references to an occasion) applies as it applies in relation to paragraph 8 of that Schedule.

<u>The Licensing Act 2003 (Mandatory Licensing Conditions) Order 2010</u>

With effect from 6th April 2010

1. (1) The responsible person shall take all reasonable steps to ensure that staff on relevant premises do not carry out, arrange or participate in any irresponsible promotions in relation to the premises.

(2) In this paragraph, an irresponsible promotion means any one or more of the following activities, or substantially similar activities, carried on for the purpose of encouraging the sale or supply of alcohol for consumption on the premises in a manner which carries a significant risk of leading or contributing to crime and disorder, prejudice to public safety, public nuisance, or harm to children –

(a) games or other activities which require or encourage, or are designed to require or encourage, individuals to-

(i) drink a quantity of alcohol within a time limit (other than to drink alcohol sold or supplied on the premises before the cessation of the period in which the responsible person is authorised to sell or supply alcohol), or

(ii) drink as much alcohol as possible (whether within a time limit or otherwise);

(b) provision of unlimited or unspecified quantities of alcohol free or for a fixed or discounted fee to the public or to a group defined by a particular characteristic (other than any promotion or discount available to an individual in respect of alcohol for consumption at a table meal, as defined in section 159 of the Act);

(c) provision of free or discounted alcohol or any other thing as a prize to encourage or reward the purchase and consumption of alcohol over a period of 24 hours or less;

(d) provision of free or discounted alcohol in relation to the viewing on the premises of a sporting event, where that provision is dependent on-

(i) the outcome of a race, competition or other event or process, or

(ii) the likelihood of anything occurring or not occurring;

(e) selling or supplying alcohol in association with promotional posters or flyers on, or in the vicinity of, the premises which can reasonably be considered to condone, encourage or glamorise anti-social behaviour or to refer to the effects of drunkenness in any favourable manner.

2. The responsible person shall ensure that no alcohol is dispensed directly by one person into the mouth of another (other than where that other person is unable to drink without assistance by reason of a disability).

3. The responsible person shall ensure that free tap water is provided on request to customers where it is reasonably available.

With effect from 1st October 2010

4. (1) The premsies licence holder or club premises certificate holder shall ensure that an age verification policy applies to the premises in relation to the sale or supply of alcohol.

(2) The policy must require individuals who appear to the responsible person to be under 18 years of age (or such older age as may be specified in the policy) to produce on request, before being served alcohol, identification bearing their photograph, date of birth and a holographic mark.

5. The responsible person shall ensure that –

(a) where any of the following alcoholic drinks is sold or supplied for consumption on the premises (other than alcoholic drinks sold or supplied having been made up in advance ready for sale or supply in a securely closed container) it is avilable to customers in the following measures –

(i) beer or cider: ½ pint

(ii) gin, rum, vodka or whisky: 25ml or 35ml; and

(iii) still wine in a glass: 125ml; and

(b) customers are made aware of the avilability of these measures.

Atodiad 2 – Amodau sy'n gyson â'r Rhestr weithredu | Annex 2 - Conditions consistent with the operating Schedule

a) **Cyffredinol | General**

Defnyddiaf yr un camera cctv (datrysiad lliwgar ac uchel) yn yr adeilad 10 mis yn ôl er mwyn gallu cofnodi unrhyw symudiadau am 24 awr.

Bydd Doorman trwyddedig yn cael ei gyflogi i atal unrhyw drosedd ac anhrefn fel y'i defnyddiwyd o'r blaen

I am going to use the same cctv camera (colourful and high in resolution) was used in the premises 10 months ago to be able to record any movements for 24 hours.

A licensed Doorman will be hired to stop any crime and disorder as used before,

b) **Atal trosedd ac anrhefn | The prevention of crime and disorder**

CCTV (camera cctv lliwgar a datrysiad uchel a ddefnyddiwyd eisoes gan denantiaid blaenorol
Bydd Swyddog diogelwch (SIA) trwyddedig yn cael ei gyflogi i atal unrhyw drosedd ac anhrefn fel y'i defnyddiwyd o'r blaen,

CCTV (colourful and high resolution cctv camera which was there previously used by previous tenants
A licensed Doorman (SIA) will be hired to stop any crime and disorder as used before,

c) **Diogelwch y cyhoedd | Public safety**

Fydd Swyddog diogelwch SIA trwyddedig yn cael ei gyflogu i osgoi dorf o bobl i ymglasglu
Doorman SIA will be hired and used for voiding congregation.

d) **The prevention of public nuisance**

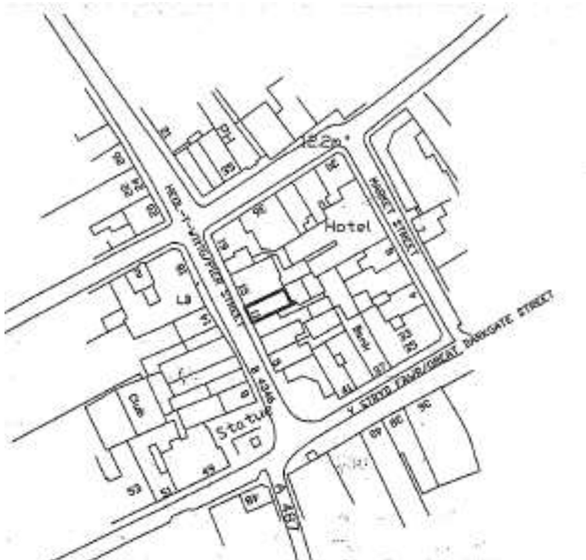
Bydd y siop yn rhan o'r cynllun "Behave or Be Banned"
Bydd arwyddion yn cael ei roi ar y wal i rybuddio'r cwsmeriaid i fod yn dawel yn yr ardal.

Shop will be a part of the "Behave or Be Banned" scheme
Sign will be put on the wall to warn the customers to watch and quiet in the area.

e) **The protection of children from harm**

Atodiad 3 – Amodau yn atodedig yn sgil gwrandawiad gan yr awdurdod trwyddedu/cyfarfod cyfryngu | Annex 3 - Conditions attached after a hearing by the licensing authority/ Mediation meeting

Atodiad 4 – Cynlluniau | Annex 4 – Plans

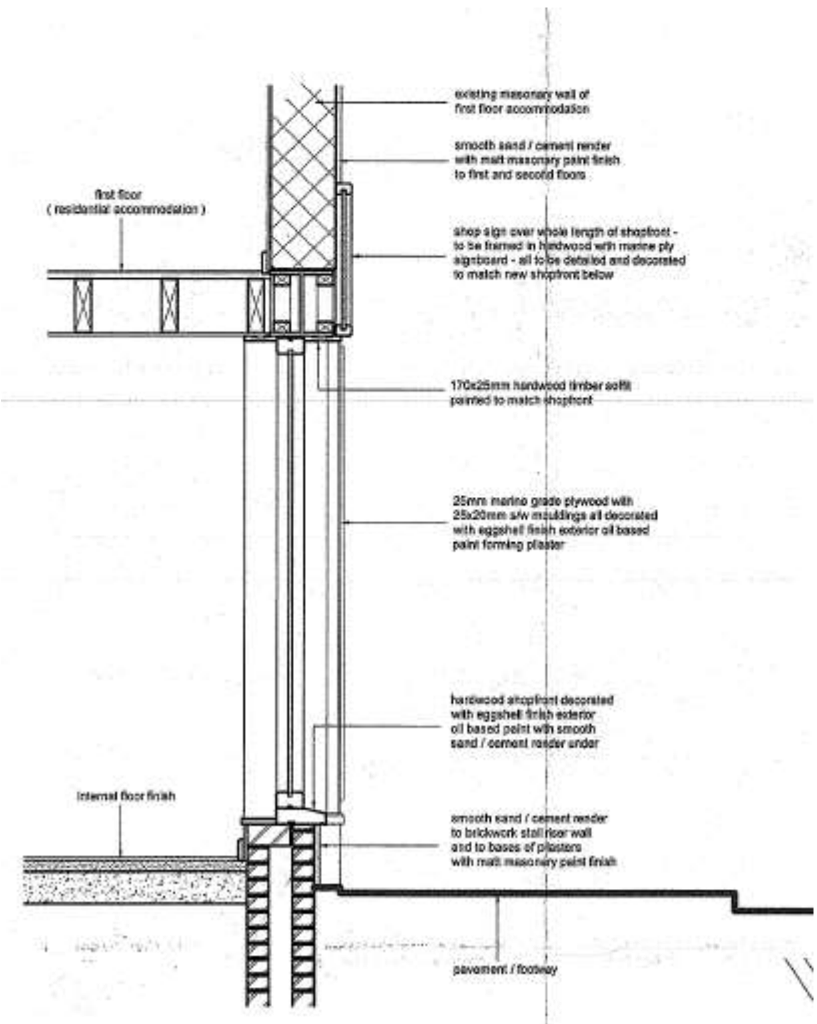


Location plan 1:1250
Cynllun lleoliad 1:1250

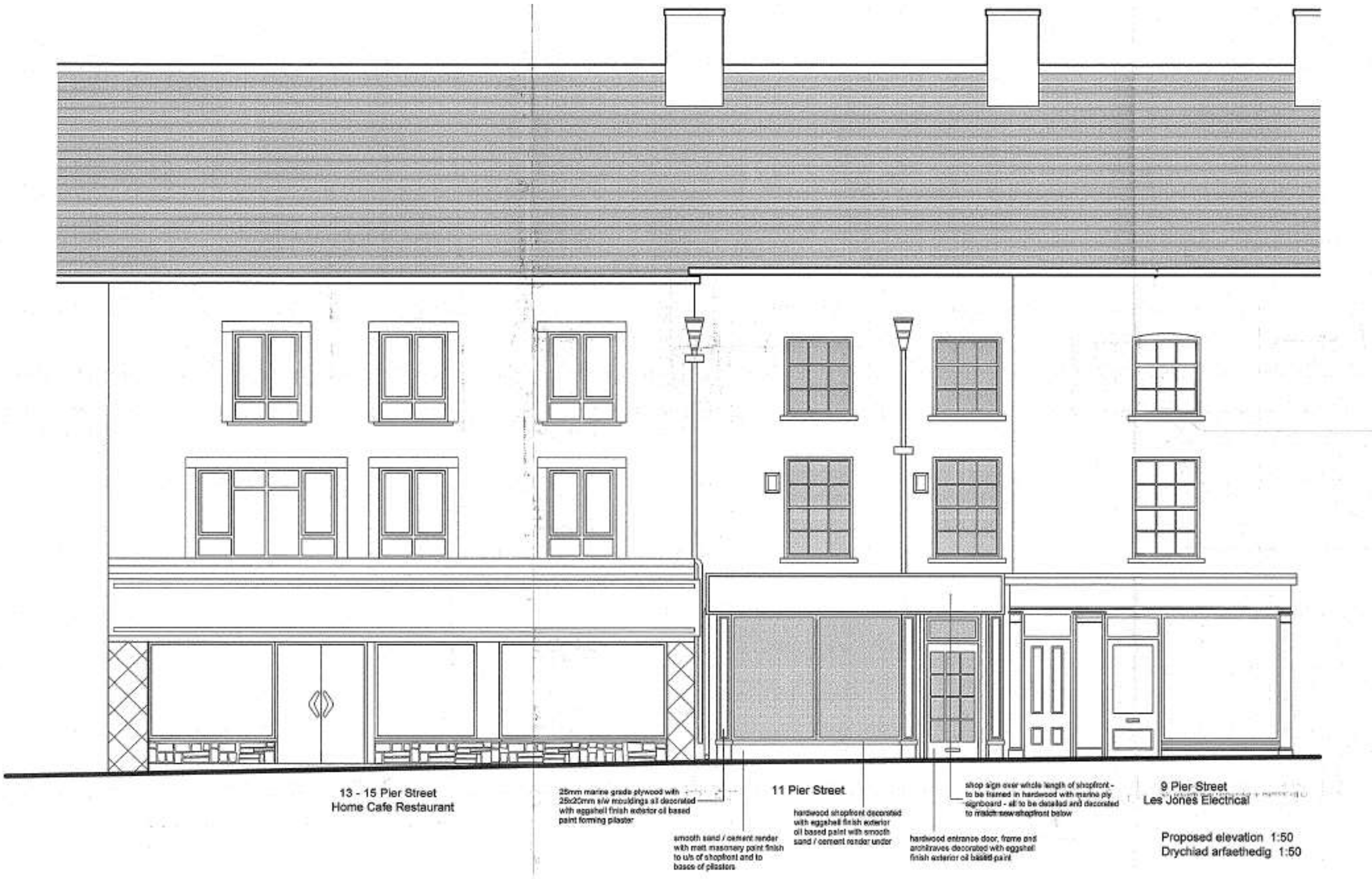
11 Pier Street,
11 Heol Y Wig
Aberystwyth, Ceredigion.
Proposed refurbishment works.

Drawing title	Scale	Drawing no.
Proposed new shopfront details.	1:50 1:20 1:1250	1355/11 date: 05.09.11

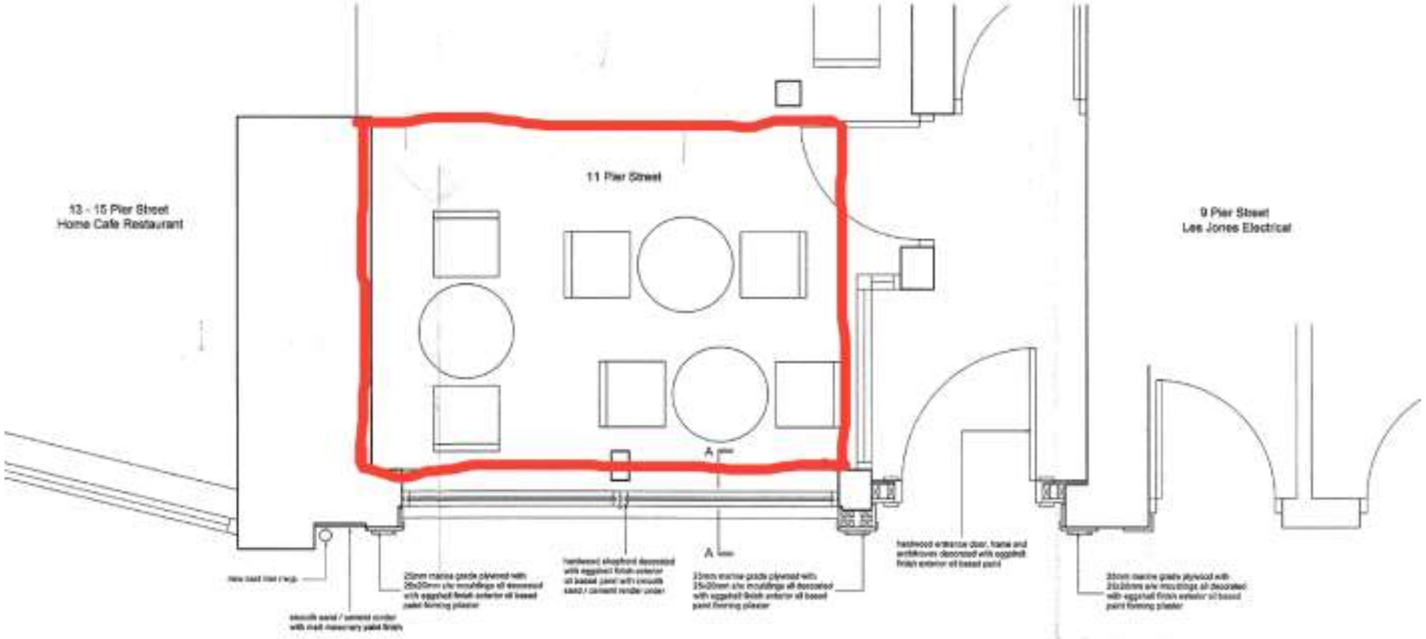
GARETH LEWIS
PENSEIRI ARCHITECTS
34 Ffordd y Mor Aberystwyth SY23 2AE
Tel 01970 624624 Fax 01970 625559
e gl@glewis.plus.com



Proposed section AA through shopfront 1:20
Toriad arfaethedig AA drwy ffrynt y siop 1:20



Proposed elevation 1:50
Drychiad arfaethedig 1:50



Proposed plan of shopfront 1:20